

SPORED DOGODKOV | PROGRAMME OF EVENTS | 2026

Maj May



Ljubljana Castle

**Ljubljanski
grad**

SPORED DOGODKOV
PROGRAMME OF EVENTS

En grad mnogo doživetij

**One castle,
many adventures**

SOBOTA/SATURDAY
9. 5. 2026, 11.00

**Lutkovno gledališče Ljubljana in
Lutkovni muzej na Ljubljanskem
gradu /Ljubljana Puppet Theatre
and the Ljubljana Castle Museum
of Puppetry**

Vstopnina/Admission

3+

Z ODRA V MUZEJ:
Škrt škrt kra čof!
FROM THE STAGE TO
THE MUSEUM: Scritch
Scratch Dip Clapote!

Lutkovna predstava in vodeni
ogled Lutkovnega muzeja
*Puppetry performance and guided
tour of the Museum of Puppetry*

14. 5.–13. 9. 2026
9.00–20.00

Peterokotni stolp/Pentagonal Tower

Vstop prost/Free admission

**ŽUŽELKE MED
ZNANOSTJO IN
DOMIŠLJIJO**
INSECTS BETWEEN
SCIENCE AND
IMAGINATION

Skupinska razstava ilustracij
Group exhibition of illustrations

V sodelovanju s Centrom ilustracije
(Zavod Divja misel)/*In cooperation
with the Centre for Illustration of
the Divja Misel Institute*

ČETRTEK/THURSDAY
14. 5., 17.30

Ljubljanski grad/Ljubljana Castle

Vstopnina/Admission

**KULINARIČNI
ČASOVNI STROJ**
CULINARY TIME
MACHINE

Doživljajski vodeni ogled s
kulinarično izkušnjo in vinsko
spremljavo/*Interactive guided
tour with a culinary experience
and wine accompaniment*

V slovenskem jeziku
In Slovenian language

SOBOTA/SATURDAY
30. 5. 2026, 15.00

Ljubljanski grad – Grajski vinograd
Ljubljana Castle – Castle Vineyard

Vstopnina/Admission

PIKNIK MED GRAJSKIMI TRTAMI PICNIC AMONG THE CASTLE GRAPEVINES

Vodeni ogled s posebnim doživetjem
Guided tour with a special experience

20. 11. 2025–10. 1. 2027
9.00–20.00

Kazemate/Casemate

Vstopnina/Admission

KO ILUSTRACIJE OŽIVIJO/ILLUSTRATIONS IN MOTION

Prostorska projekcija/Video Mapping

V sodelovanju z/In cooperation with:
Mladinska knjiga Založba d. d.

12. 2.–24. 5. 2026, 9.00–20.00

Galerija »S«/”S” Gallery

Vstop prost/Free admission

HANNO HARDT Slovenci – odtisi preteklega Slovenians – Footprints of the Past

Fotografska razstava
Photographic exhibition

V sodelovanju z Muzejem novejšje
in sodobne zgodovine Slovenije
*In cooperation with National Museum
of Contemporary History of Slovenia*

15. GRAJSKI DNEVI 15TH CASTLE DAYS

16. in/and. 17. 5. 2026
10.00–18.00

**Različne lokacije Ljubljanskega
gradu/Variou locations at
the Ljubljana Castle**

Vstop prost/Free admission

Pestro dogajanje za vso družino
Diverse events for the whole family

SOBOTA/SATURDAY, 16. 5.

ZMAJSKI DAN DRAGON DAY

Raznolike predstave, točke z ognjem,
gibalne in ustvarjalne delavnice ... /
*Variou performances, fire shows,
movement and creative workshops ...*

NEDELJA/SUNDAY, 17. 5.

SREDNJEVEŠKI TABOR IN DAN ODPRTIH VRAT MIEVIAL CAMP AND OPEN DAY

Celoten spored prireditev 15. grajskih
dni in vse potrebne informacije
najdete na/*The entire programme
of the Castle Days and all of the
necessary information can be
found at: www.ljubljanskigrad.si.*

V spomin na 16. maj 1905, ko je takratni župan Ivan Hribar od državnih oblasti za 60.200 kron odkupil Ljubljanski grad in ga tako rešil pred nadaljnjim propadanjem, bomo letos pripravili že **15. Grajske dneve**. V sklopu Grajskih dni želimo obiskovalcem ponuditi pestro doživetje zgodovine. V soboto, 16. maja, bodo najrazličnejše predstave, točke z ognjem in delavnice oživili mite in legende o zmajih, ob teh pričakujemo tudi posebnega gosta z **Daljnega vzhoda – kitajskega zmaja**. V nedeljo, 17. maja, na dan odprtih vrat, pa obiskovalce vabimo, da raziščejo tudi skrite grajske koticke in si brezplačno ogledajo vse vsebine, ki jih grad ponuja. Ta dan bo sicer najbolj zaznamoval **srednjeveški tabor v Grajskem parku**, na katerem ne bodo manjkali viteški turnir, nastopi sokolarjev, metalcev zastav, animacije, ulične predstave ... in druge zanimivosti iz viteškega in cesarskega življenja.

Vsi dogodki v sklopu 15. grajskih dni so brezplačni. Za prihod na grad priporočamo tirno vzpenjačo; veljala bo enotna znižana cena vozovnice. Če bo deževalo, bomo Grajske dneve prestavili na 5. in 6. september 2026.



In commemoration of the events of 16 May 1905, when the then mayor Ivan Hribar purchased the Ljubljana Castle from the state authorities for 60,200 crowns, thus saving it from further ruin, we will this year organise the **15th Castle Days**, offering visitors a diverse experience of history. On Saturday 16 May, a range of performances, fire shows and workshops will revive the myths and legends of dragons, featuring a special **guest from the Far East – a Chinese dragon**. At the Open Day on Sunday 17 May, visitors are invited to explore the hidden corners of the castle and view all of the content that the castle has to offer free of charge. A highlight of the day will undoubtedly be the **Medieval Camp in the Castle Park**, which will include a knight's tournament, performances by falconers, flag throwers, street performances and many other fascinating activities shedding light on the life of knights and emperors.

All events of the 15th Castle Days will be free of charge. We recommend taking the funicular to the castle; a single discounted ticket will apply. In case of rain, the Castle Days will be postponed to 5 and 6 September 2026.





ŽUŽELKE MED ZNANOSTJO IN DOMIŠLJIJO

Razstava **Žuželke med znanostjo in domišljijo** odpira pogled v raznolik svet podob, v katerem se prepletata umetnost in opazovanje narave. V ospredje postavlja drobna, pogosto spregledana bitja, ki pa nosijo izjemno estetsko in simbolno moč. Žuželke kot motiv so že dolgo na stičišču med natančnim opazovanjem in domišljijo: njihova kompleksna telesa vabijo k podrobnemu upodabljanju, hkrati pa zaradi večpomenskosti omogočajo različne interpretacije. V tem prostoru napetosti se oblikuje tudi sodobna ilustracija. Predstavljena dela ustvarjalcev različnih generacij segajo od znanstvene ilustracije do pripovednih vizualnih svetov.



Ilustracija/Illustration: Alenka Sottler

INSECTS BETWEEN SCIENCE AND IMAGINATION

The exhibition **Insects between Science and Imagination** opens a view into the diverse world of images in which art and the observation of nature intertwine. It focuses on tiny, often overlooked creatures with extraordinary aesthetic and symbolic power. As a motif, insects have long stood at the intersection of precise observation and imagination: their complex bodies invite detailed visual renderings, while their ambiguity gives rise to various interpretations. It is within this space of tension that contemporary illustration takes shape. Created by artists of various generations, the presented works range from scientific illustration to narrative visual worlds.

KULINARIČNI ČASOVNI STROJ in PIKNIK MED GRAJSKIMI TRTAMI CULINARY TIME MACHINE and PICNIC AMONG THE CASTLE GRAPEVINES



Maja se začena nova sezona dogodkov na prostem, povezanih z grajsko vinsko zgodbo in blagovno znamko **Izbrani grajski užitki**. Vstopili boste lahko v **Kulinarični časovni stroj**, kjer vas bodo prevzele zgodbe grajskih osebnosti, ob katerih boste lahko okusili grajsko zgodovino v edinstveni kulinarični izkušnji ter vinski spremljavi. Kulinarični časovni stroj – prejemnik nagrade sejalec 2024 – je uvrščen v zbirko Edinstvenih doživetij Slovenije.

Konec maja vas čaka prvi izmed petih poletnih terminov kulinarično-vinskega doživetja, prežetega z bogato grajsko preteklostjo in ustvarjalnim pečatom arhitekta Jožeta Plečnika. Vabljeni na vodeni ogled s posebnim doživetjem – piknik med grajskimi trtami v romantičnem ambientu Grajskega vinograda. **Pikniki v Grajskem vinogradu** potekajo vsako zadnjo soboto v mesecu od maja do septembra.

May brings the beginning of outdoor events related to the castle's wine story and the brand **Selected Castle Delights**. First, you can enter the **Culinary Time Machine**, where you will be captivated by the stories of key castle personalities, while tasting the castle's history in a unique culinary experience and wine accompaniment. The Culinary Time Machine is included in the collection Slovenia Unique Experiences and is the recipient of the 2024 Seialec Award.

At the end of May, there will be the first of five summer dates for a culinary and wine experience with a hint of the castle's rich past and the art of architect Jože Plečnik. You are warmly invited to a guided tour with a special experience – a picnic among the castle grapevines in the romantic surroundings of the Castle Vineyard. **The Picnic among the Castle Grapevines** takes place every last Saturday of the month between May and September.

ODPIRALNI ČASI/OPENING HOURS

Mesec
Month

Tirna vzpenjača
Funicular

Ljubljanski grad
Ljubljana Castle

V

9.00–22.00

9.00–20.00



Doživljajski vodeni ogled Časovni stroj *

Interactive guided
tour Time Machine *

Mesec Month	Dan Day	Ura Time
V	Ponedeljek– petek Monday– Friday	13.00
	Sobota, nedelja Saturday, Sunday	11.00, 13.00

* Časovni stroj poteka v angleškem jeziku. Zadnjo nedeljo v mesecu (31. 5. 2026) pa tudi v slovenskem jeziku.

* Time Machine takes place in English. On the last Sunday of the month (31 May 2026) it also takes place in Slovenian.

Igrici Grajski pobeg ter Friderik in lov na zaporniško številko, avdiovođenje VSE DNI V LETU.

Escape Castle game, Friderik and the Hunt for the Prison Number family game, audioguide EVERY DAY OF THE YEAR.



Vstopni paviljon, Info center in Grajska trgovina

Entrance Pavilion, Info Centre
and Souvenir Shop

09.00–20.00

Informacije, rezervacije, vstopnice

Information, reservations, tickets

T +386 1 306 42 93

M +386 51 381 690

E info-center@ljubljanskigrad.si

www.ljubljanskigrad.si

Prodaja vstopnic

Ticket Sales

Prodajna mesta
Ljubljanskega gradu,
spodnja postaja vzpenjače,
prek www.ljubljanskigrad.si
ter na vseh prodajnih
mestih www.mojekarte.si
(med drugim na Petrolovih
bencinskih servisih,
v poslovalnicah
Kompasa po Sloveniji).

Ljubljana Castle sales points,
the lower funicular station,
www.ljubljanskigrad.si
and all www.mojekarte.si
sales points (including
Petrol service stations
and branches of Kompas
throughout Slovenia).



Za obiske dogodkov priporočamo vožnjo
z vzpenjačo.

To attend events we recommend that
visitors use the funicular railway.

- Ljubljanski grad / Ljubljana Castle
- ljubjanacastle
- ljubljana-castle
- Friderik
- friderik_theLjubljanaCastlerat



Ustanoviteljica
Mestna občina
Ljubljana



V sodelovanju z/In cooperation with:



Kolofon/Colophon: Ljubljanski grad si pridržuje pravico do sprememb v programu. / *The Ljubljana Castle reserves the right to change the programme.* / Izdal/Published by: Ljubljanski grad, april/April 2026 • Prevod/Translation: Neville Hall • Jezikovni pregled/Language Editing: Dušana Pene • Uredila/Editor: Janja Rozman • Foto/Photo: arhiv LG • Oblikovanje/Design: Tjaša Štepihar